

# 广西民族报

国内统一刊号:CN45-0063 广告经营许可证:450102228 总第1063期  
2013年6月14日 农历癸巳年五月初七 本期8版

本 顾 韦 江 韦  
报 问 纯 家 懿  
 来 福 松

## 汉壮翻译互动

- 1.意味深长
- 2.恩赐
- 3.拍档
- 4.旁系亲属
- 5.泡吧
- 6.跑光
- 7.捧场
- 8.漂泊

- 9.品位
- 10.凄清
- 11.奇花异草
- 12.骑楼

请将译文发至报社邮箱  
gxnmzbzb@163.com  
广西民族报社

# 广西6项活动大力推进民族团结宣传教育工作

为深入贯彻落实党的十八大精神,进一步推进民族团结创建活动,努力营造社会安定团结、各民族和睦相处、共同发展的舆论氛围,2013年,广西重点开展6项活动大力推进民族团结宣传教育工作。

一是组建“民族团结专家宣讲团”,开展宣讲服务活动。在高校、研究机构、自治区有关部门中,遴选20-30名领导、专家学者成立“民族团结专家宣讲团”,到企业、高校、农村、社区和边防一线、民族乡等开展民族团结宣讲和惠民服务活动,宣传党的民族政策,开展民族团结教

育。通过宣讲活动,送政策、送技术、送书到群众中,丰富各族群众精神文化生活,提高生产技术水平,促进民族团结进步事业发展。

二是开展民族团结宣传教育调研活动。自治区党委宣传部、统战部,自治区民委就全区边境地区民族关系状况、民族政策宣传教育工作情况联合开展调研活动,总结经验、找准问题、研究对策。

三是继续组织开展58个民族乡“国旗工程”升国旗唱国歌活动。大力弘扬以爱国主义为核心的中华民族精神,唱响民族大团结、大发展、大

繁荣的主旋律,在国庆日以58个民族乡597个行政村的“国旗工程”为阵地,统一组织开展升国旗唱国歌活动。

四是开展民族团结宣传月活动。自治区党委宣传部、统战部,自治区民委联合开展民族团结宣传月活动。通过宣传月活动,扩大民族团结进步创建活动的覆盖面和影响力。

五是挖掘、选树一批民族团结先进典型,做好民族团结进步模范单位和个人的宣传工作。加大对民族团结进步模范单位和个人的宣传力度,充分发挥模范单位和个人的典型带头作

用。组织新闻采访团,深入基层、实地采访,宣传维护民族团结的典型人物和事迹,用群众身边的人和事教育群众。

六是起草和制定民族团结进步创建活动中期规划。总结近年来开展创建活动的成功经验、做法,围绕建设民族团结进步模范区的战略目标和共同团结进步、共同繁荣发展的民族工作主题,自治区党委宣传部、统战部,自治区民委联合制定全区3-5年民族团结进步创建活动工作规划,提出中期奋斗目标,建立创建活动长效机制。(自治区民委 张碧菲)

### 本期导读

**3 白裤瑶品牌**  
**版 带动南丹旅游大业**



**4 上林内里庄**  
**版 人人参与清洁乡村**



**5 龙胜“草龙”**  
**版 成为区级“非遗”项目**



**7 彝文书籍**  
**版 受彝族群众欢迎**



**8 宝赠侗寨**  
**版 唱响侗族大歌**



## 百色市举行非物质文化遗产宣传活动



6月8日,百色市在体育广场举行“百色的味道”系列民间美食展示和非物质文化遗产等宣传活动。现场丰富的资料、图片、书画和实物展览以及少数民族服饰展示、非遗技艺互动、文物展示,不仅让社会各界群众看到了百色深厚的文化底蕴,精彩的节目演出还宣传和推介了民间文化,增强了公众对文化遗产的了解。图为右江壮族麽乜展示。(覃蔚峰 摄)

## 凭祥市开播民族语广播

为贯彻《国务院关于进一步促进广西经济社会发展的若干意见》中关于“加强壮语广播影视节目译制制作,扩大播出覆盖面”的文件精神,凭祥市充分利用社会资源,扩大壮语广播影视节目播出覆盖面,满足广大壮族群众的文化需求,在凭祥市委市政府支持下,市民语办和市广电局共同努力,于6月3日首次开播《凭祥壮语新闻》广播电合节目。栏目名称为凭祥壮语新闻和凭祥天气预报;播出内容为群众息息相关的本地时事新闻和市委市政府的重大新闻;广播电台频率是96.0兆赫;播出的语种为凭祥本地壮语;天天都播新内容,播出时段是早上8:15首播,中午11:15、晚上8:15重播。当地群众只要在播出时段打开收音机就能收听到凭祥时事新闻和天气预报,壮语广播的开播深受群众欢迎,收到良好社会效益。(凭祥市民语办 黄美珍)

## 首部以山歌形式宣传十八大精神的山歌集《山歌甜甜唱未来》首发式在南宁举行

本报讯(记者 韦愿娜)首部以山歌形式宣传十八大精神的山歌集《山歌甜甜唱未来》首发式于6月8日上午在南宁举行。该书是由自治区党委宣传部布置,经自治区文联立项,广西民间文艺家协会组织实施,以宣传十八大精神为内容撰写的山歌集。全书共收集山歌1200多首,全书的山歌按十八大报告的内容顺序撰写,另加中国梦等内容,以及从《三月三》杂志精选了一部分优秀的山歌作品,共分为13部分。在附录中收录了十八大报告,便于人们阅读对照。

自治区党委宣传部、自治区文联等部门负责人以及自治区图书馆、南宁市图书馆、广西大学图书馆等单位代表和首府新闻界代表60多人出席了首发式。自治区党委宣传部文艺处处长黄云龙在首发式上讲话,他充分肯定了广西民间文艺家协会以山歌形式宣传十八大精神的创新之举。自治区文联主席韦守德在会上做了发言,他说,广西民间文艺家协会能结合民间文艺的特点,组织会员用山歌形式把十八大内容编写出来,有利于用文艺形式宣传十八大精

神,这在全国也是绝无仅有的。该书的出版发行是广西文联系统的又一项文艺成果,希望广大民间文艺工作者以十八大精神为动力,创新思路,繁荣民间文艺,共圆中国梦。首发式适逢中国民间文化遗产保护日,在首发式上广西民间文艺家协会将该山歌集和该会出版的《中国民间创世史诗·广西卷》和《广西民间叙事长诗集成》分别赠送给了参加首发式的与会人员 and 各大院校图书馆。山歌手还在首发式上演唱了《山歌甜甜唱未来》山歌集中的节选山歌。